



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 25. rujna 2018.
(OR. en)

12040/18

Međuinstitucijski predmet:
2017/0145 (COD)

DAPIX 272
JAI 866
COMIX 482
CODEC 1441
SIRIS 111
VISA 227
EURODAC 18
SCHENGEN 45

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o zahtjevu Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine koje se odnose na Agenciju Europske unije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (eu-LISA)

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2018/...

od...

**o zahtjevu Ujedinjene Kraljevine
Velike Britanije i Sjeverne Irske za sudjelovanje
u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine
koje se odnose na Agenciju Europske unije za
operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima
u području slobode, sigurnosti i pravde (eu-LISA)**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir članak 4. Protokola br. 19 o schengenskoj pravnoj stečevini uključenoj u okvir Europske unije, koji je priložen Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir zahtjev Vlade Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, u njezinu pismu predsjedniku Vijeća od 19. srpnja 2018., za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine, kako je navedeno u tom pismu,

budući da:

- (1) Vijeće je Odlukom 2000/365/EZ¹ ovlastilo Ujedinjenu Kraljevinu Velike Britanije i Sjeverne Irske („Ujedinjena Kraljevina”) za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine, u skladu s uvjetima utvrđenima u toj odluci.
- (2) Uredbom (EU) br. 1077/2011 Europskog parlamenta i Vijeća² osnovana je Europska agencija za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde („Agencija”), koju se uobičajeno naziva eu-LISA, kako bi se osiguralo operativno upravljanje drugom generacijom Schengenskog informacijskog sustava (SIS II), viznim informacijskim sustavom (VIS) i Eurodacom te određenim aspektima njihovih komunikacijskih infrastruktura i potencijalno drugim opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde, na temelju zasebnih pravnih akata Unije koji se temelje na člancima od 67. do 89. UFEU-a.
- (3) Odlukom 2010/779/EU³ Vijeće je Ujedinjenoj Kraljevini odobrilo sudjelovanje u Uredbi (EU) br. 1077/2011 u mjeri u kojoj se ona odnosi na operativno upravljanje VIS-om i dijelovima SIS-a II, u kojima Ujedinjena Kraljevina ne sudjeluje.

¹ Odluka Vijeća 2000/365/EZ od 29. svibnja 2000. o zahtjevu Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine (SL L 131, 1.6.2000., str. 43.).

² Uredba (EU) br. 1077/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o osnivanju Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (SL L 286, 1.11.2011., str. 1.).

³ Odluka Vijeća 2010/779/EU od 14. prosinca 2010. o zahtjevu Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine koje se odnose na uspostavu Europske agencije za operativno upravljanje velikim IT sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (SL L 333, 17.12.2010., str. 58.).

- (4) Europska komisija predstavila je 29. lipnja 2017. Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Agenciji Europske unije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (eu-LISA) te izmjeni Uredbe (EZ) br. 1987/2006 i Odluke Vijeća 2007/533/PUP i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1077/2011 („predložena uredba”).
- (5) U skladu s predloženom uredbom Agenciju će zamijeniti i naslijediti Agencija Europske unije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (eu-LISA) („predložena agencija”) koja će biti pravni sljednik Agencije. Predložena agencija bit će odgovorna, kao što je slučaj s Agencijom, za operativno upravljanje SIS-om II, VIS-om i Eurodacom. Predložena agencija također će biti odgovorna za pripremanje ili razvijanje sustava ulaska/izlaska (EES), DubliNeta i europskog sustava za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja (ETIAS) ili operativno upravljanje tim sustavima te joj se može dodijeliti odgovornost za pripremanje i razvijanje opsežnih informacijskih sustava u području slobode, sigurnosti i pravde, ili operativno upravljanje tim sustavima, ako je tako predviđeno odgovarajućim pravnim aktima Unije na temelju članaka od 67. do 89. UFEU-a.

- (6) SIS II dio je schengenske pravne stečevine. Uredbom (EZ) br. 1987/2006 Europskog parlamenta i Vijeća¹ i Odlukom Vijeća 2007/533/PUP² uređuju se uspostava, funkcioniranje i uporaba SIS-a II. Međutim, Ujedinjena Kraljevina sudjelovala je samo u donošenju Odluke 2007/533/PUP kojom se razvijaju odredbe schengenske pravne stečevine iz članka 1. točke (a) podtočke ii. Odluke 2000/365/EZ.
- (7) VIS je također dio schengenske pravne stečevine. Ujedinjena Kraljevina nije sudjelovala u donošenju Odluke Vijeća 2004/512/EZ³, Uredbe (EZ) br. 767/2008 Europskog parlamenta i Vijeća⁴ i Odluke Vijeća 2008/633/PUP⁵ kojima se uređuju uspostava, funkcioniranje i uporaba VIS-a te one za nju nisu obvezujuće.

¹ Uredba (EZ) br. 1987/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o uspostavi, djelovanju i korištenju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 381, 28.12.2006., str. 4.).

² Odluka Vijeća 2007/533/PUP od 12. lipnja 2007. o osnivanju, radu i korištenju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 205, 7.8.2007., str. 63.).

³ Odluka Vijeća 2004/512/EZ od 8. lipnja 2004. o uspostavi viznog informacijskog sustava (VIS) (SL L 213, 15.6.2004., str. 5.).

⁴ Uredba (EZ) br. 767/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o viznom informacijskom sustavu (VIS) i razmjeni podataka među državama članicama o vizama za kratkotrajni boravak (Uredba o VIS-u) (SL L 218, 13.8.2008., str. 60.).

⁵ Odluka Vijeća 2008/633/PUP od 23. lipnja 2008. o pristupu određenih tijela država članica i Europolu viznom informacijskom sustavu (VIS) za traženje podataka u svrhu sprečavanja, otkrivanja i istraga terorističkih kaznenih djela i ostalih teških kaznenih djela (SL L 218, 13.8.2008., str. 129.).

- (8) Eurodac nije dio schengenske pravne stečevine. Ujedinjena Kraljevina sudjelovala je u donošenju Uredbe (EZ) br. 603/2013 Europskog parlamenta i Vijeća¹ kojom se uređuju uspostava, funkcioniranje i uporaba Eurodaca i ona je za nju obvezujuća.
- (9) EES je dio schengenske pravne stečevine. Ujedinjena Kraljevina nije sudjelovala u donošenju Uredbe (EU) 2017/2226 Europskog parlamenta i Vijeća² kojom se uređuju uspostava, funkcioniranje i uporaba EES-a i ona za nju nije obvezujuća.

¹ Uredba (EU) br. 603/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o uspostavi sustava „Eurodac” za usporedbu otisaka prstiju za učinkovitu primjenu Uredbe (EU) br. 604/2013 o utvrđivanju kriterija i mehanizama za određivanje države članice odgovorne za razmatranje zahtjeva za međunarodnu zaštitu koji je u jednoj od država članica podnio državljanin treće zemlje ili osoba bez državljanstva i o zahtjevima za usporedbu s podacima iz Eurodaca od strane tijela kaznenog progona država članica i Europolu u svrhu kaznenog progona te o izmjeni Uredbe (EU) br. 1077/2011 o osnivanju Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (SL L 180, 29.6.2013., str. 1.).

² Uredba (EU) 2017/2226 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2017. o uspostavi sustava ulaska/izlaska (EES) za registraciju podataka o ulasku i izlasku te podataka o odbijanju ulaska za državljane trećih zemalja koji prelaze vanjske granice država članica i određivanju uvjeta za pristup EES-u za potrebe izvršavanja zakonodavstva te o izmjeni Konvencije o provedbi Schengenskog sporazuma i uredbi (EZ) br. 767/2008 i (EU) br. 1077/2011 (SL L 327, 9.12.2017., str. 20).

- (10) ETIAS je također dio schengenske pravne stečevine. Ujedinjena Kraljevina nije sudjelovala u donošenju Uredbe (EU) 2018/... Europskog parlamenta i Vijeća¹⁺ kojom se uređuju uspostava, funkcioniranje i uporaba ETIAS-a i ona za nju nije obvezujuća.
- (11) DubliNet nije dio schengenske pravne stečevine. Uredba Komisije (EZ) br. 1560/2003², kojom se uspostavlja DubliNet, zasebni sigurni kanal za elektronički prijenos, obvezujuća je za Ujedinjenu Kraljevinu.
- (12) S obzirom na njezino sudjelovanje u Eurodacu i DubliNetu te djelomično sudjelovanje u SIS-u II, Ujedinjena Kraljevina ima pravo sudjelovati u aktivnostima predložene agencije, u mjeri u kojoj će ona biti odgovorna za operativno upravljanje SIS-om II kako je uređeno Odlukom 2007/533/PUP, Eurodacom i DubliNetom, kao što je slučaj s Agencijom.

¹ Uredba (EU) 2018/... Europskog parlamenta i Vijeća od ... o uspostavi europskog sustava za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja (ETIAS) i izmjeni uređaba (EU) br. 1077/2011, (EU) br. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 i (EU) 2017/2226 (SL L ...).

⁺ SL: molimo umetnuti u tekst broj uredbe iz dokumenta 21/2018 (2016/0357A) i dopuniti bilješku

² Uredba Komisije (EZ) br. 1560/2003 od 2. rujna 2003. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 343/2003 o uvođenju kriterija i mehanizama za utvrđivanje države članice odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil koji državljanin treće zemlje podnosi u jednoj od država članica (SL L 222, 5.9.2003., str. 3.).

- (13) Predložena agencija, kao što je slučaj s Agencijom, trebala bi biti jedinstvena pravna osoba s jedinstvenom organizacijskom i financijskom strukturom. U tu svrhu predloženu agenciju trebalo bi uspostaviti jednim zakonodavnim instrumentom o kojem bi Vijeće trebalo glasovati u cijelosti. Osim toga, predložena bi se uredba nakon donošenja trebala primjenjivati u cijelosti u državama članicama za koje je obvezujuća. Mogućnost djelomične primjene za Ujedinjenu Kraljevinu time je isključena.
- (14) Kako bi se osigurala usklađenost s Ugovorima i primjenjivim protokolima te istodobno očuvali jedinstvo i dosljednost predložene uredbe, Ujedinjena Kraljevina podnijela je zahtjev za sudjelovanje u predloženoj uredbi u skladu s člankom 4. Protokola br. 19 u mjeri u kojoj se njezine odredbe odnose na odgovornost Agencije za operativno upravljanje SIS-om II, kako je uređeno Uredbom (EZ) br. 1987/2006, te VIS-om, EES-om i ETIAS-om.
- (15) Vijeće priznaje pravo Ujedinjene Kraljevine da u skladu s člankom 4. Protokola br. 19 podnese zahtjev za sudjelovanje u predloženoj uredbi, u mjeri u kojoj Ujedinjena Kraljevina neće sudjelovati u predloženoj uredbi iz drugih razloga.

- (16) Sudjelovanjem Ujedinjene Kraljevine u predloženoj uredbi ne bi se dovodila u pitanje činjenica da Ujedinjena Kraljevina trenutačno ne sudjeluje i ne može sudjelovati u odredbama schengenske pravne stečevine koje se odnose na slobodno kretanje državljana trećih zemalja, viznu politiku i prelazak osoba preko vanjskih granica država članica. Stoga bi u predloženu uredbu bilo uputno uključiti posebne odredbe u kojima bi se odražavao taj poseban položaj Ujedinjene Kraljevine, posebno u vezi s ograničenim pravima glasovanja u upravnom odboru Agencije.
- (17) Mješoviti odbor, osnovan u skladu s člankom 3. Sporazuma između Vijeća Europske Unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine¹, obaviješten je o pripremi ove Odluke u skladu s člankom 5. tog sporazuma.
- (18) Mješoviti odbor, osnovan u skladu s člankom 3. Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine², obaviješten je o pripremi ove Odluke u skladu s člankom 5. tog sporazuma,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

¹ SL L 176, 10.7.1999., str. 36.

² SL L 53, 27.2.2008., str. 52.

Članak 1.

Nastavno na odluke 2000/365/EZ i 2010/779/EU Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske sudjeluje u Uredbi Europskog parlamenta i Vijeća o Agenciji Europske unije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (eu-LISA) te izmjeni Uredbe (EZ) br. 1987/2006 i Odluke Vijeća 2007/533/PUP i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1077/2011 u mjeri u kojoj se ona odnosi na operativno upravljanje VIS-om, dijelovima SIS-a II u kojima Ujedinjena Kraljevina ne sudjeluje te EES-om i ETIAS-om.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće
Predsjednik
